

## SAUNA ROOM—B1 SERIES

### Инструкция по установке и эксплуатации душевых боксов серии B1



B102A(L)\B102B(L)\B103A(L)\B103B(L)\B104  
B106A\B106B\B106C\B108A\B108B\B109\B110

## SAUNA ROOM—B1 SERIES

### Меры предосторожности и ухода за кабиной:

1. Очищайте душевую кабину только мягкой тканью с жидким моющим средством. Не используйте растворители, средства со спиртом, аммиаком, ацетоном.
2. Для устранения царапин используйте наждачную бумагу зернистостью 1500, полируйте зубной пастой с мягкой тканью.
3. Удалить налет со стекол можно специальным средством, а так же уксусом.
4. При блокировке выхода пара, удалите посторонние предметы из паровой форсунки.
5. Протирайте хромированные детали мягкой тканью с жидким моющим средством.
6. Не допускайте воздействия на душевую кабину тяжелых или острых предметов.
7. Рекомендуется чистить парогенератор от накипи раз в 3 месяца. Данную операцию должен производить сервисный центр.
8. Периодически проверяйте целостность электропроводки и герметичность труб на наличие повреждений.
9. Не запускайте гидромассаж без воды, во избежание поломки насоса.
10. Обязательно заземлите душевую кабину.

Компания SSWW оставляет за собой право изменять внешний вид и комплектацию изделий без предварительного уведомления.

Установка и техническое обслуживание должны производиться только авторизованным сервисным центром.

Данное руководство предназначено только для справки. Компания SSWW оставляет за собой право на изменение дизайна и описания без предварительного уведомления.

## Содержание

■ Предисловие .....	1
■ Меры предосторожности .....	1
■ Электрические параметры .....	1
■ Подготовка к монтажу, инструменты .....	2
■ Пошаговая установка .....	2
■ Составные части кабины .....	3
■ Схема установки .....	3
■ Установка уплотнителей .....	4
■ Составные части кабины .....	4
■ Узловая сборка .....	5
■ Составные части кабины .....	5
■ Установка уплотнителей крыши .....	6
■ Электросхема душевой кабины .....	7
■ Пульт Дистанционного Управления (ПДУ) .....	7
■ Панель управления .....	8
■ Использование ПДУ и панели управления .....	9
■ Использование душевой штанги, смесителя и массажера ног .....	10
■ Эл. схема системы управления гидромассажем (одна кнопка) .....	11
■ Описание работы панели управления (одна кнопка) .....	11
■ Назначение кнопок панели управления (шесть кнопок) .....	12
■ Эл. схема системы управления гидромассажем (шесть кнопок) .....	12
■ Описание работы панели управления (шесть кнопок) .....	13
■ Технические параметры панели управления (BH608F и HP811T) .....	14
■ Неисправности .....	15

## Предисловие

Уважаемые клиенты, благодарим Вас за выбор парового бокса серии В1.

## Меры предосторожности

1. Внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед началом использования.
2. Не храните коробки с изделием под наклоном, не переворачивайте их, не кладите на них другие изделия. Не допускайте воздействия кислот и других агрессивных сред.
3. При вскрытии коробок не повредите изделие.
4. Не устанавливайте кабину самостоятельно. Монтаж должен осуществлять сервисный центр.
5. Вся электрика и электроника должна быть подключена в строгом соответствии со схемой и проверена квалифицированным электриком.
6. Не включайте питание кабины при отсутствии воды в системе.
7. Лица страдающие гипертонией, инвалиды, дети, должны пользоваться паровым боксом только под присмотром взрослых.
8. Во избежание ожогов регулируйте температуру воды и пара.
9. После использования кабины, оставляйте двери открытыми. Отключайте кабину от воды и электричества.
10. Не изменяйте параметры кабины.

t

## Электрические параметры

Наименование	Напряжение	Частота	Мощность	Ток
С гидромассажем	AC220V~240V	50/60Hz	3.76KW	17.1A
Без гидромассажа	AC220V~240V	50/60Hz	3.0KW	13.6A

## Подготовка к монтажу

1. После распаковки, пожалуйста, прочитайте инструкцию внимательно, и убедитесь, что все детали в наличии.
2. Необходимые инструменты: Ударная дрель, сверло по бетону D=6mm, шуруповерт, крестовая и шлицевая отвертки, уровень, рулетка, карандаш, набор гаечных ключей, шестигранники (6mm и 3mm), киянка.
3. Перенос стекол осуществляйте вдвоем.
4. Во избежание повреждений стекол, заранее подкладывайте мягкий материал.
5. Компания SSWW не несет ответственности за неквалифицированный монтаж.

## Пошаговая установка

1. Сделайте выход канализации, вывод электричества и воды в соответствии с монтажной схемой. Отрегулируйте положение поддона с помощью уровня и регулируемых ножек поддона. Рисунок 1

2. Подключение к канализации.

Выход канализации должен располагаться ниже сифона поддона. Соедините вывод сифона и канализации гофрой. При необходимости герметизации соединения примените силиконовый герметик.

Рисунок 2

Эти операции применимы для всех моделей.

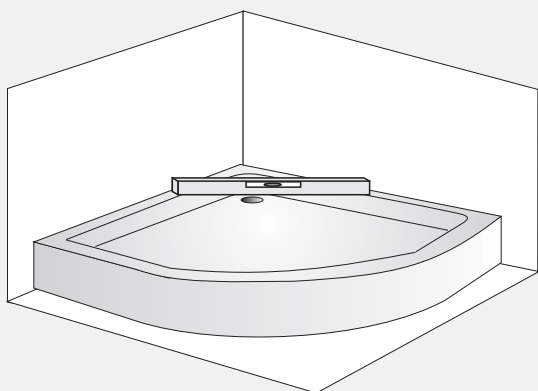


Рисунок 1. Установка поддона

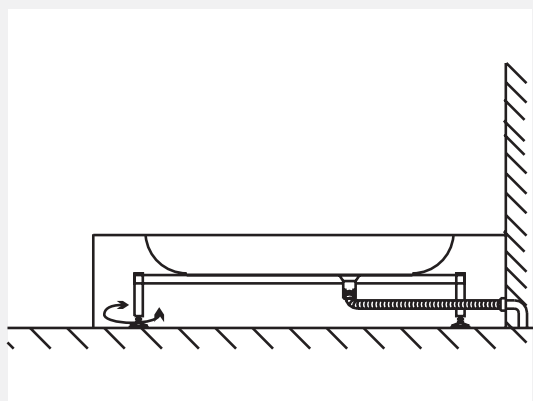
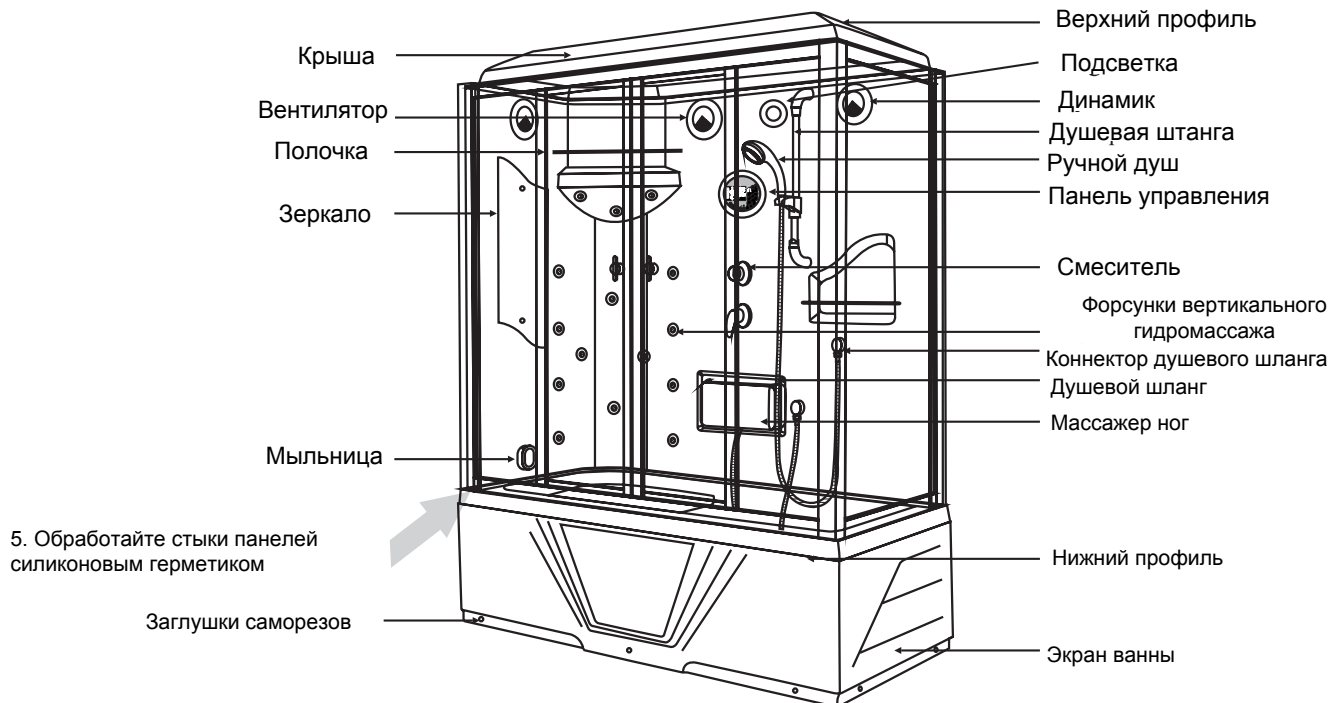
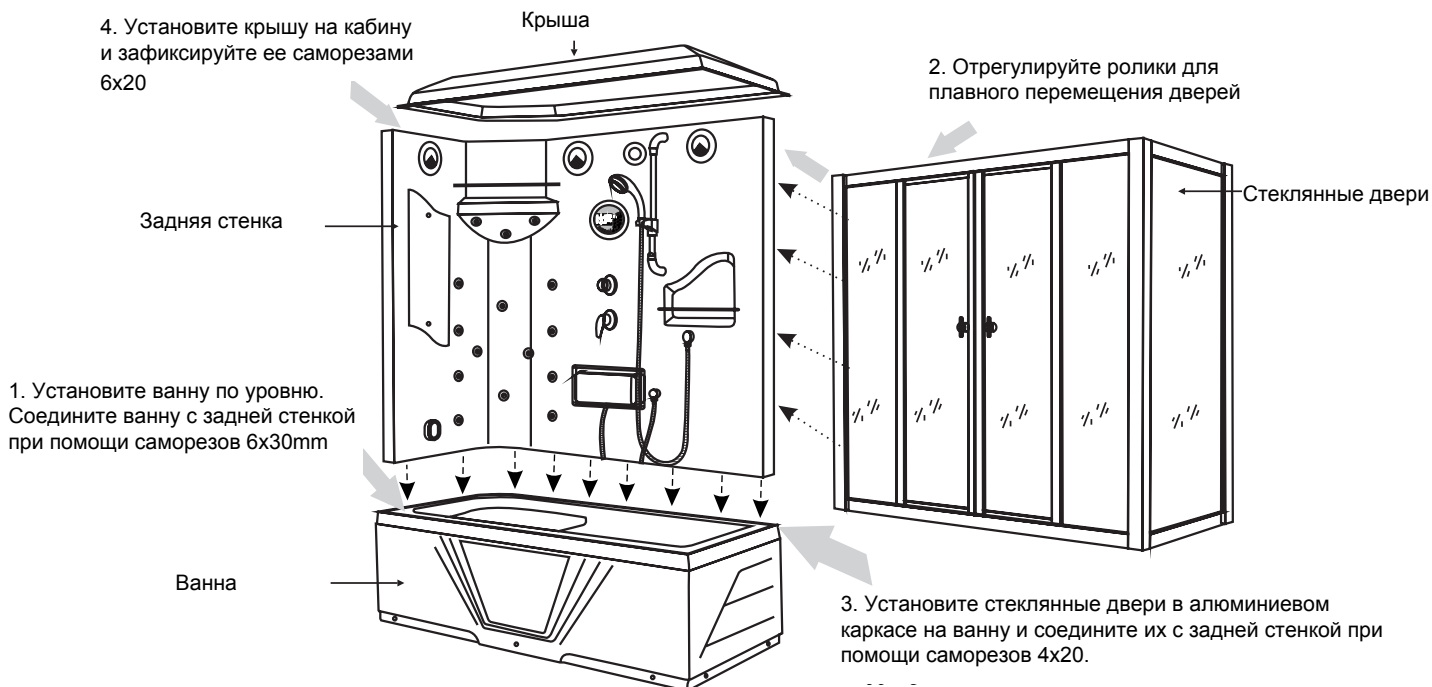


Рисунок 2. Соединение канализации

## Составляющие части кабины

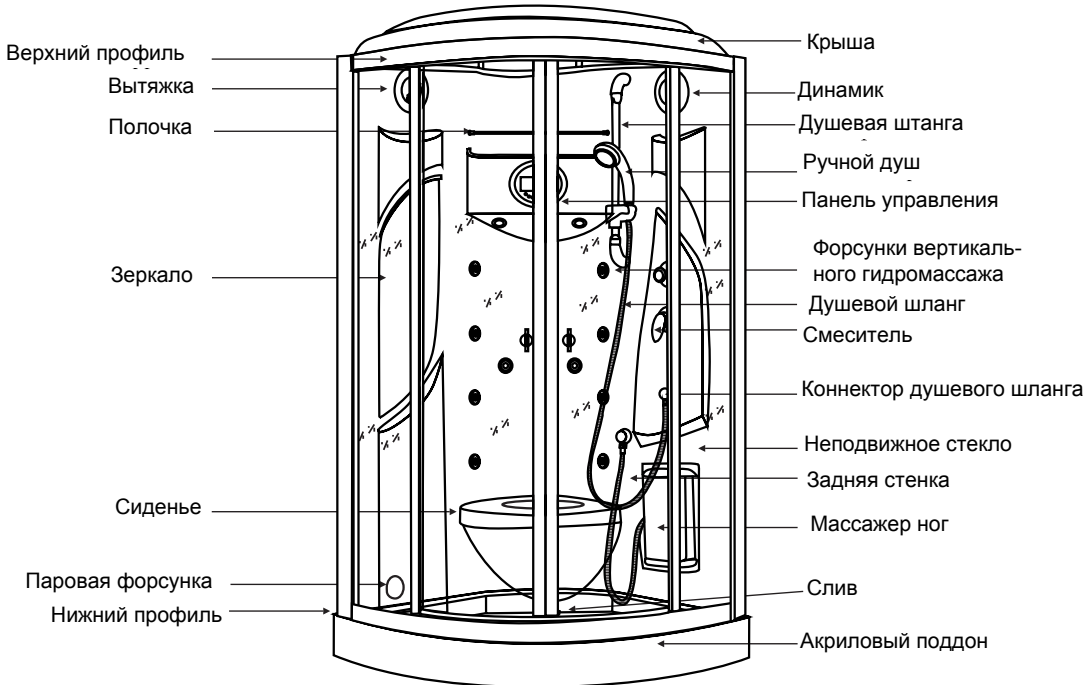


## Узловая сборка

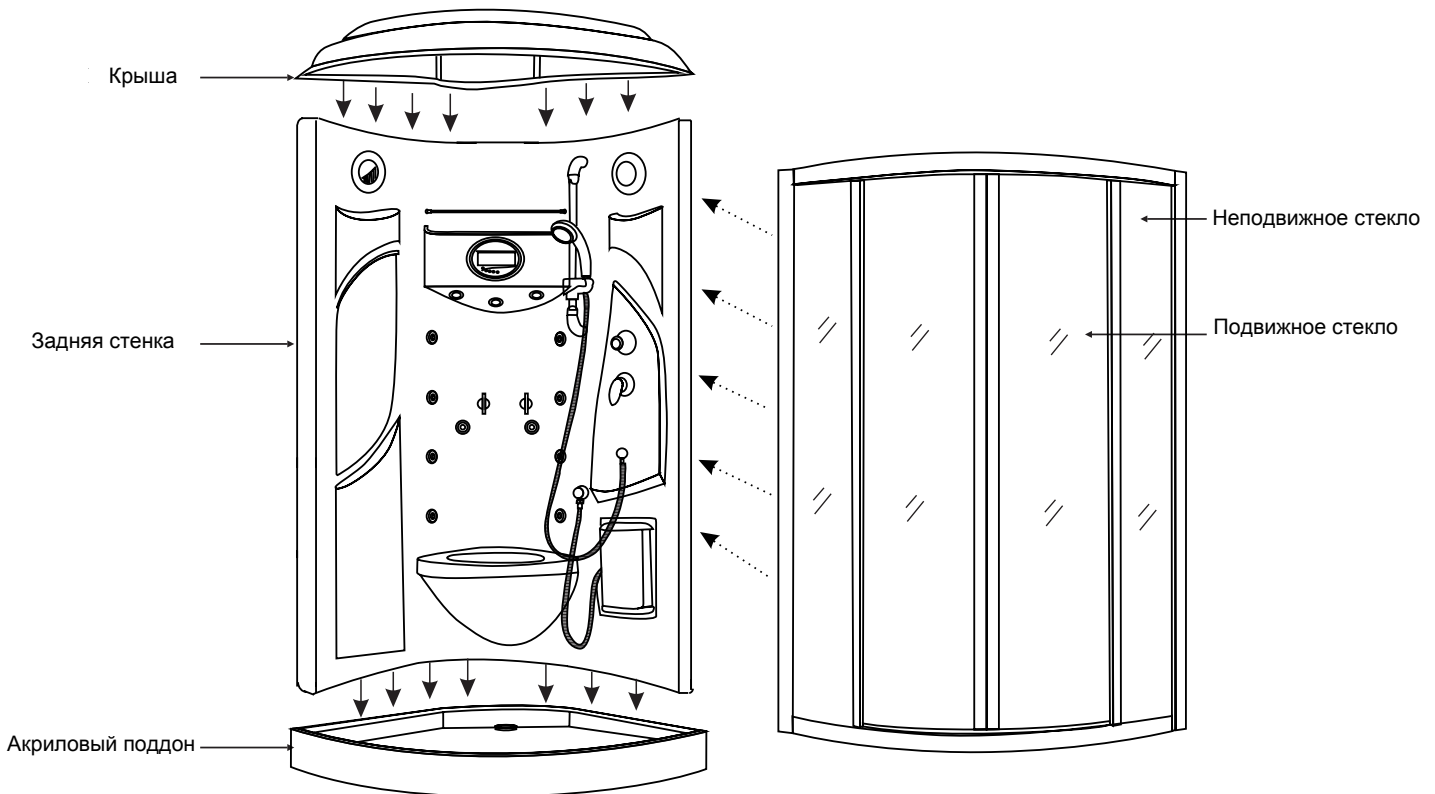


Данные операции подходят для всех паровых кабин

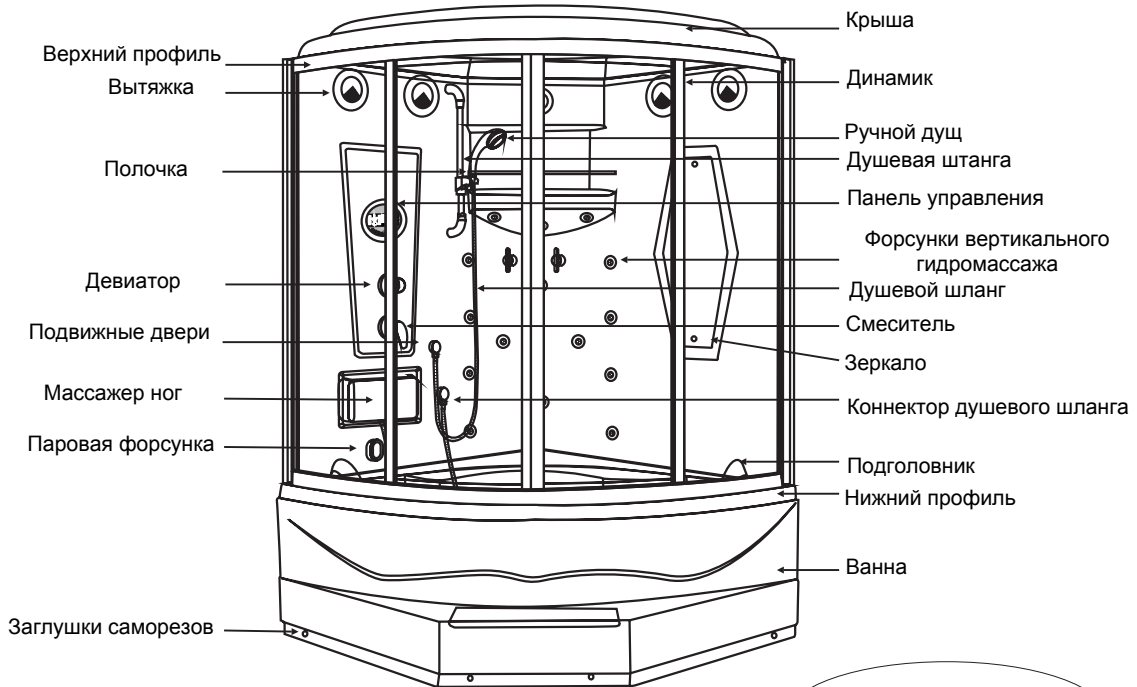
Installation diagram



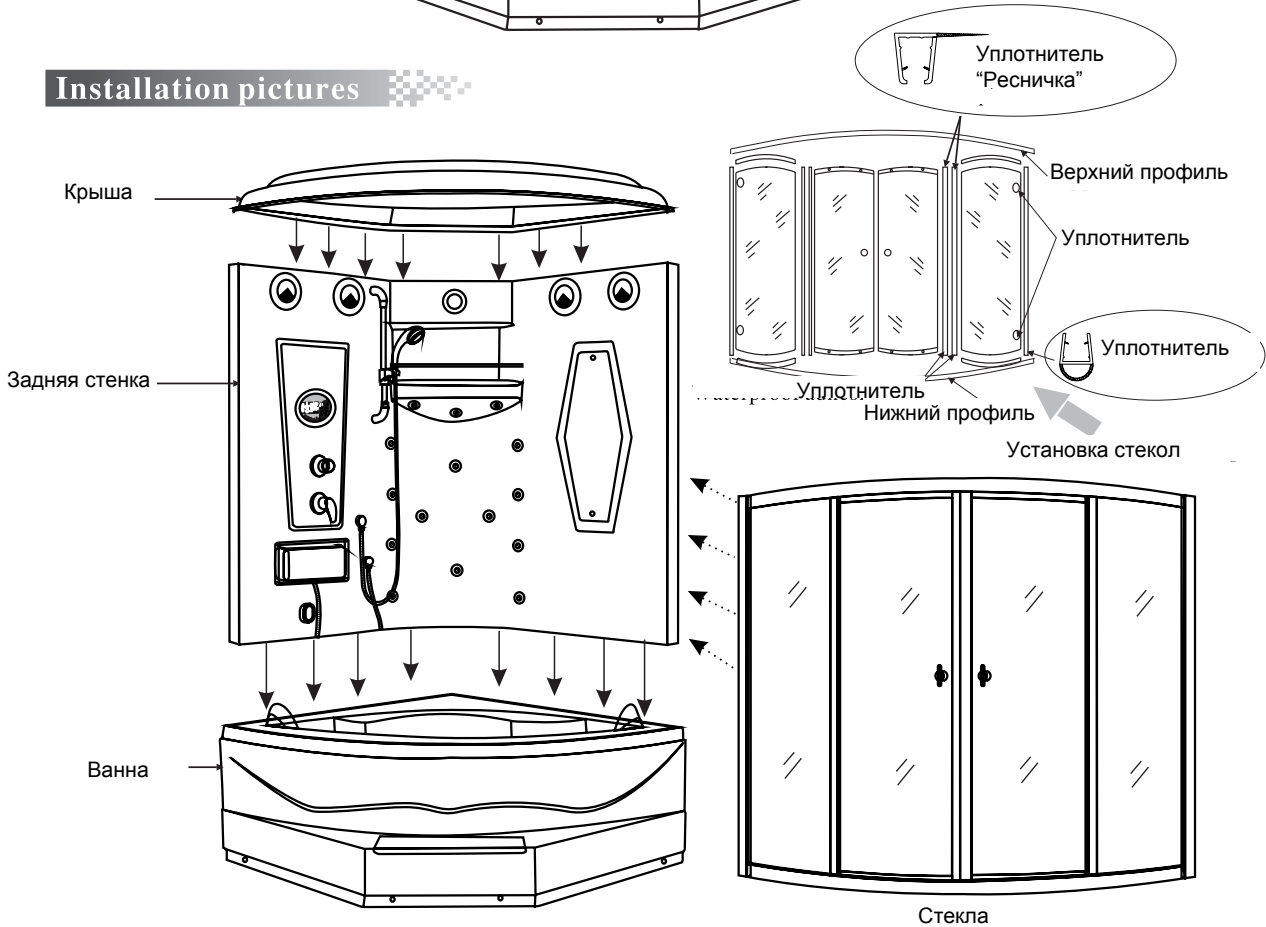
Installation pictures



Installation diagram



Installation pictures





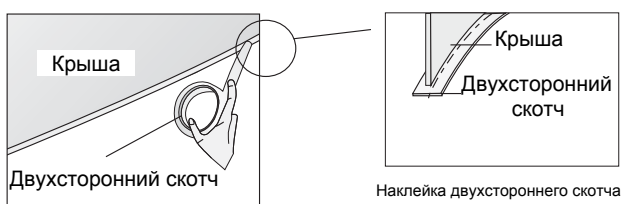
## Установка силиконовых уплотнителей крыши

1. Приготовьте уплотнитель “елочка” для 5мм стекол и двухсторонний скотч

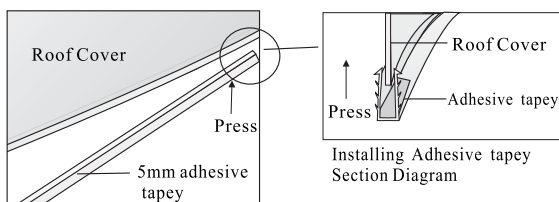


5мм уплотнитель “елочка” двухсторонний скотч

2. Приклейте на край крыши двухсторонний скотч.

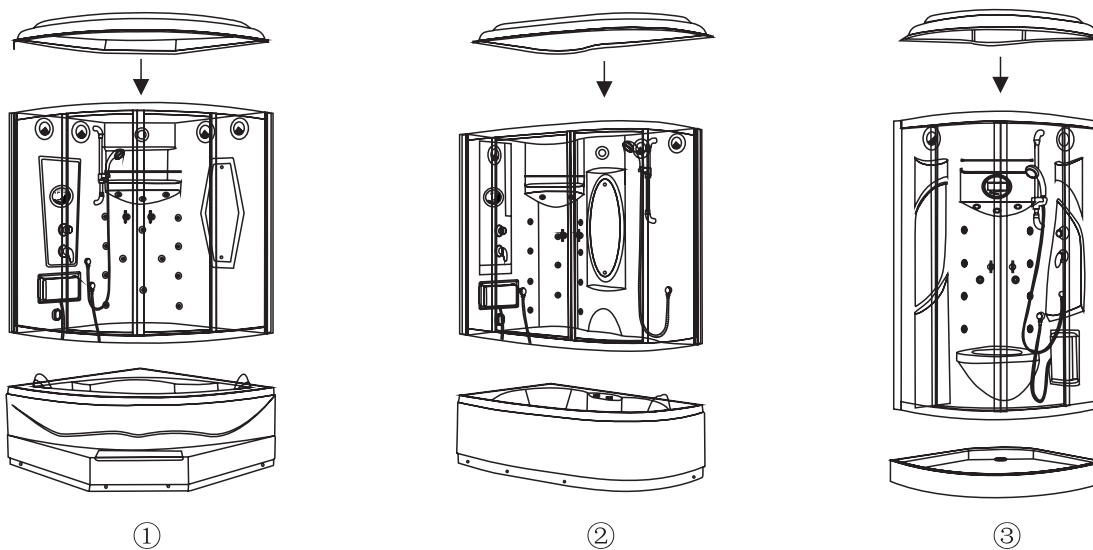


3. After bifacial glue is pasted, press adhesive tape into the bottom edge of steam house coping.

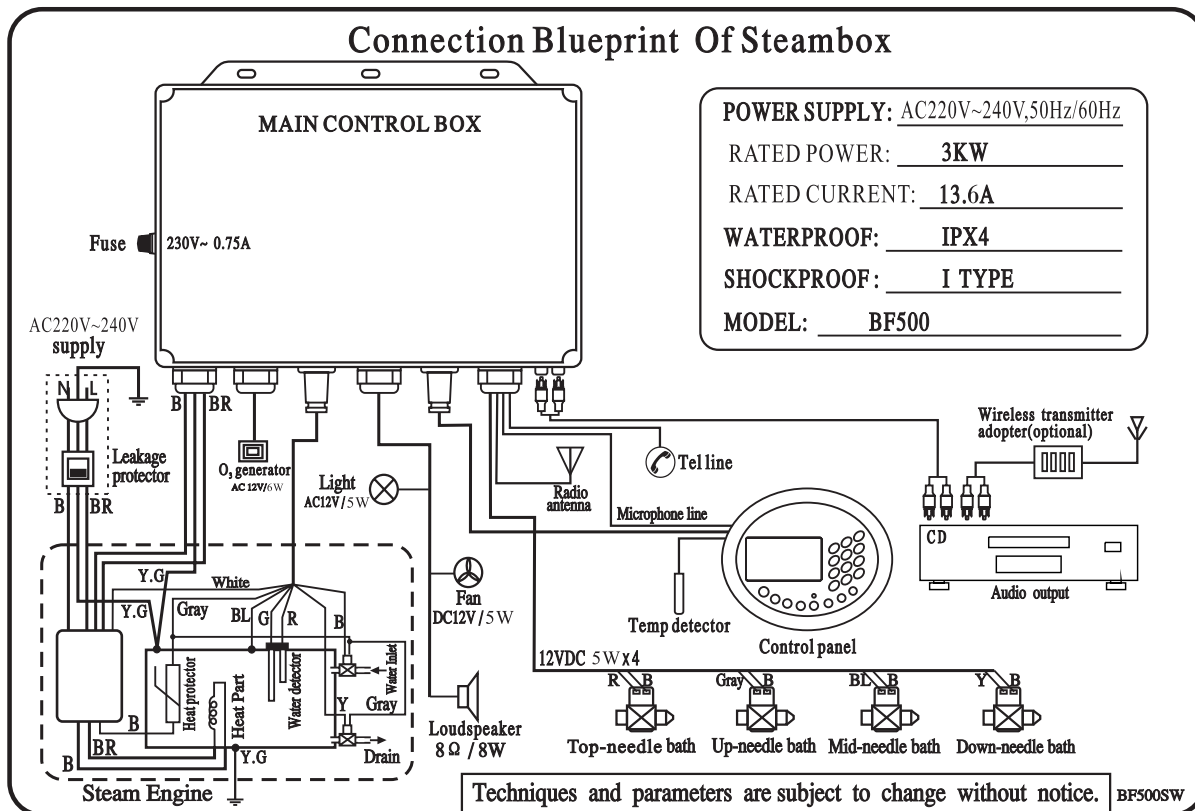


Installing Adhesive tape

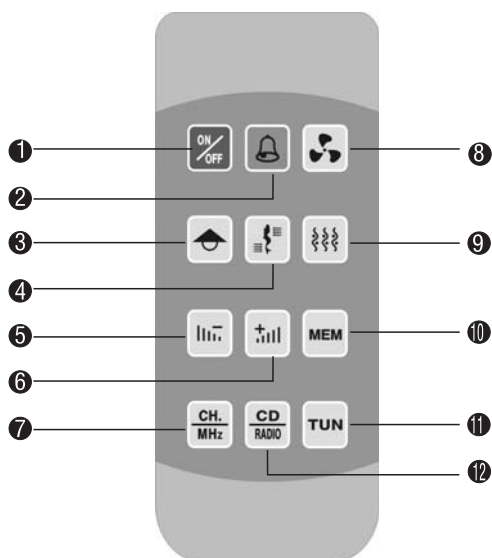
4. Установите крышу на кабину.



## Электросхема душевой кабины

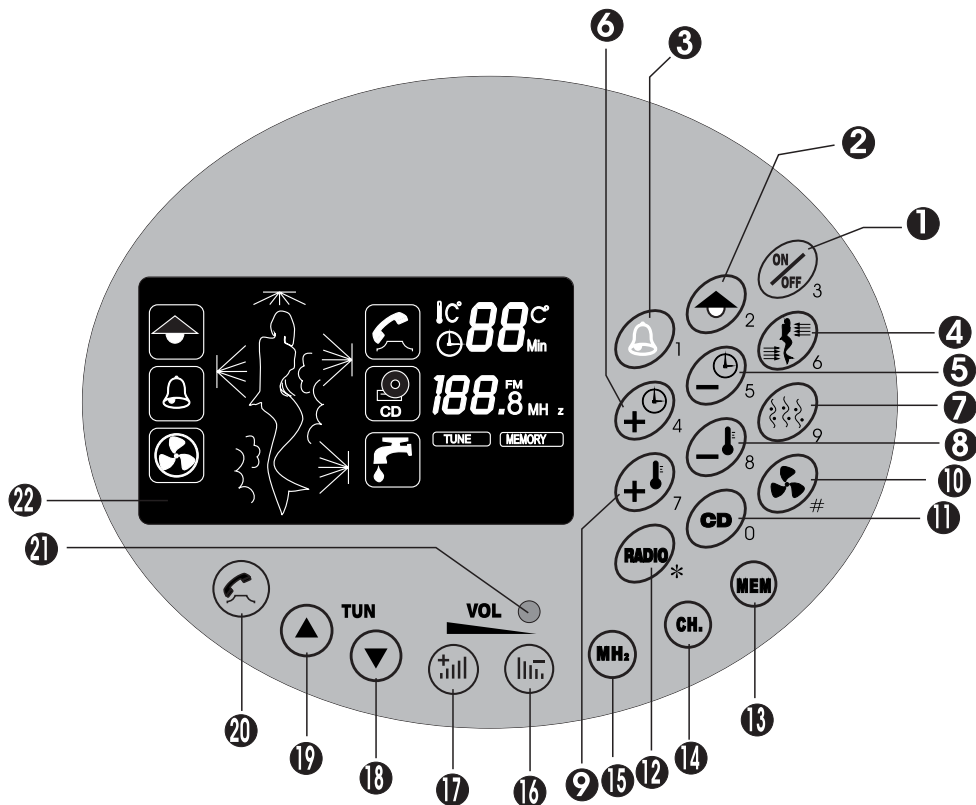


## Пульт Дистанционного Управления (ПДУ)



- ① Включение/выключение
- ② Кнопка тревоги
- ③ Подсветка
- ④ Кнопка переключения режимов гидромассажа
- ⑤ Уменьшение громкости
- ⑥ Увеличение громкости
- ⑦ Настройка радио частоты
- ⑧ Вентиляция
- ⑨ Включение парогенератора
- ⑩ Выбор радиостанций из памяти
- ⑪ Радио частота и поиск
- ⑫ Выбор Радио или CD проигрователя


## Computer control panel description



- |   |  |
|---|--|
| ① Включение/выключение, кнопка телефона 3                     | ⑫ Включение радио, кнопка телефона *   |
| ② Включение подсветки, кнопка телефона 2                      | ⑬ Память радиостанций                  |
| ③ Включение тревоги, кнопка телефона 1                        | ⑭ Кнопка выбора радиостанций из памяти |
| ④ Варианты гидромассажа, кнопка телефона 6                    | ⑮ Кнопка выбора радиочастоты           |
| ⑤ Установка времени работы парогенератора, кнопка телефона 5  | ⑯ Регулировка звука (-)                |
| ⑥ Установка времени работы парогенератора, кнопка телефона 4  | ⑰ Регулировка звука (+)                |
| ⑦ Включение парогенератора, кнопка телефона 9                 | ⑱ Регулировка радиочастоты             |
| ⑧ Установка температуры (-) парогенератора, кнопка телефона 8 | ⑲ Регулировка радиочастоты             |
| ⑨ Установка температуры (+) парогенератора, кнопка телефона 7 | ⑳ Включение функции телефона           |
| ⑩ Включение вентиляции, кнопка телефона #                     | ㉑ Датчик приема сигнала ПДУ            |
| ⑪ CD или Телефон, кнопка телефона 0                           | ㉒ LCD Дисплей                          |


## Использование ПДУ и панели управления

### 1. Включение/выключение

Для включения кабины нажмите кнопку . Все кнопки станут активны, включится подсветка LCD дисплея. Для выключения кабины нажмите на эту кнопку еще раз.




### 2. Подсветка

При включении кабины, подсветка включается автоматически. Для выключения подсветки нажмите кнопку .




### 3. Вентиляция

Для включения вентиляции нажмите кнопку .





### 4. Паровая баня

Для включения паровой бани нажмите кнопку . На дисплее активируется пиктограмма паровой бани и температура в кабине. По умолчанию время работы паровой бани составляет 45 минут, температура 45 градусов. При нехватке воды в системе парообразования, парогенератор не включится. На LCD дисплее загорится пиктограмма отсутствия воды в парогенераторе. При такой ошибке нажмите кнопку включения паровой бани еще раз.




### 5. Установка температуры и времени работы паровой бани

Для установки температуры используйте кнопки . Для установки времени работы паровой бани используйте кнопки .



### 6. Вертикальный гидромассаж

Для включения вертикального гидромассажа нажмите кнопку . Включатся верхние форсунки, для включения средних, нажмите еще раз. Для переключения на нижние нажмите в третий раз, для включения циркуляции верхних, средних, и нижних форсунок нажмите кнопку в четвертый раз. Для включения верхнего душа нажмите на кнопку в пятый раз. Для отключения нажмите на кнопку шестой раз.



### 7. Музыка


Для включения радио нажмите кнопку **RADIO** Нажмите кнопку **CH** один раз для выбора каналов из памяти. Выбор каналов производите кнопками **TUN ▲ ▼** Память рассчитана на 10 каналов. Для выбора режима ручной настройки радиочастоты нажмите кнопку **MHz**, настройку производите кнопками **TUN ▲ ▼** Для использования функции автоматической настройки радиоканалов, удерживайте эту же кнопку несколько секунд. Для сохранения выбранной радиостанции нажмите кнопку **MEM** Для включения CD плеера нажмите кнопку **CD**. Для пользования данной функцией необходим CD плеер.

### 8. Регулировка звука

Для регулировки звука используйте кнопки  or 





### 9. Телефон

Для приема входящего вызова нажмите кнопку  После завершения разговора, нажмите на нее снова. Для осуществления звонка нажмите на эту же кнопку, система войдет в режим набора номера. Цифры указаны на панели управления. Наберите номер абонента. После завершения вызова нажмите на эту кнопку снова.



### 10. Тревога

В чрезвычайной ситуации нажмите кнопку  Все функции кабины отключатся, из динамика будет звучать сигнал тревоги, дисплей будет мигать. Отключить режим тревоги можно только кнопкой 

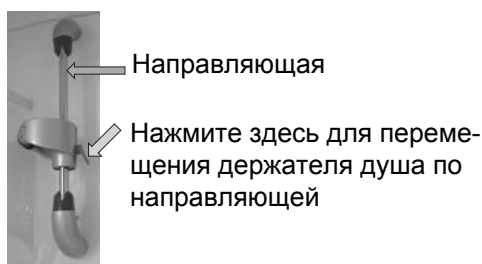


### 11. Озонация

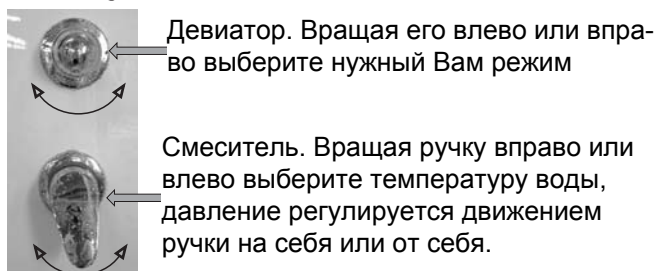
Через 5 минут после выключения кабины включится режим озонации, который будет работать на протяжении 15 минут. Затем включится вентиляция, ее время работы 10 минут.

## Использование душевой штанги, смесителя и девиатора ног

#### 1. Регулируемая душевая штанга



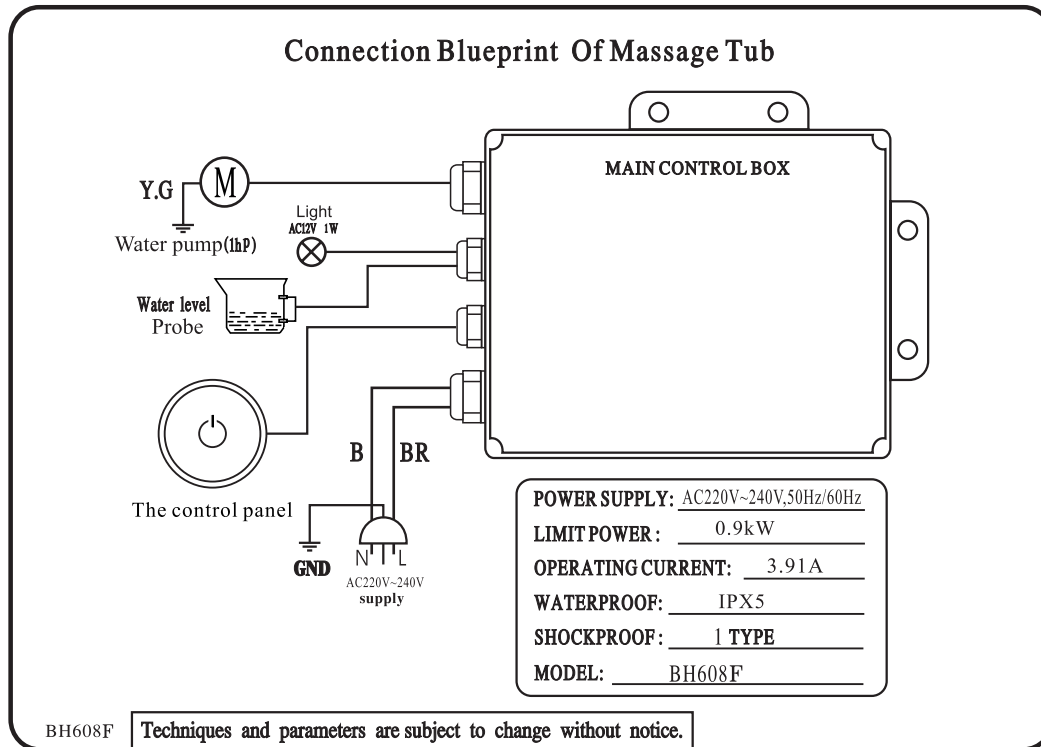
#### 2. Смеситель и девиатор



#### 3. Массажер ног

Положите массажер ног на дно ванны, откройте крышку и с помощью девиатора выберите режим массажера ног. Поставьте ноги над форсунками массажера.

## Эл. схема системы управления гидромассажем (одна кнопка)



## Описание работы панели управления ванной (одна кнопка)

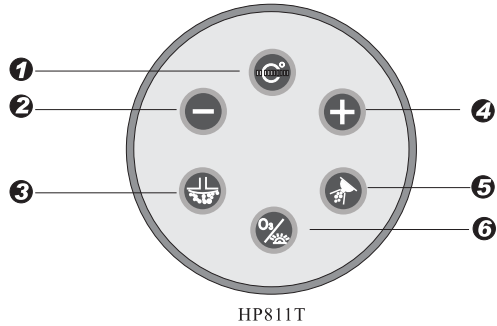
### 1. Ванна заполнена водой

Для включения режима гидромассажа нажмите кнопку Совместно с гидромассажем включается подводная подсветка. Кнопка на панели подсвечивается синим. Для отключения гидромассажа нажмите кнопку снова. (Система автоматически отключится после истечения одного часа работы или недостаточного уровня воды.)

### 2. Воды в ванне недостаточно

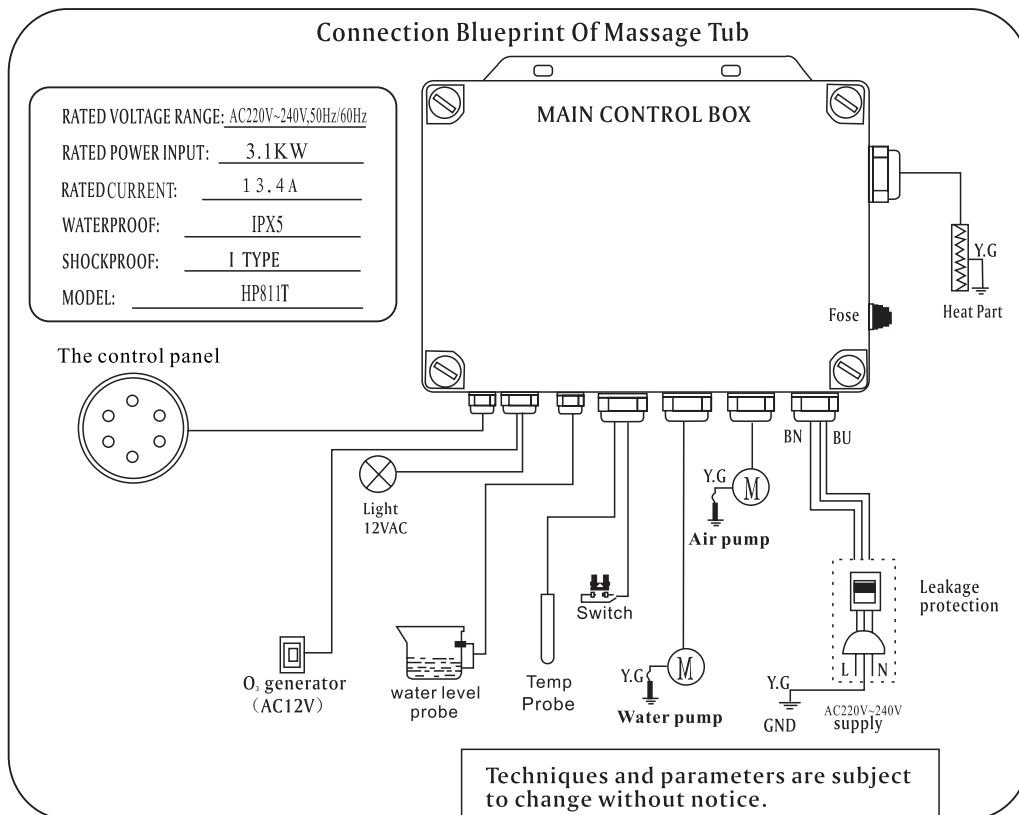
При нажатии кнопки система не будет запущена. Кнопка включения будет мигать синим цветом. Система автоматически выключится через одну минуту. Поднимите уровень воды и включите гидромассаж снова.

## Назначение кнопок панели управления




- ❶ Термостат (Поддержание температуры воды в ванной)
- ❷ Регулировка силы аэромассажа
- ❸ Включение аэромассажа
- ❹ Регулировка силы аэромассажа
- ❺ Включение Гидромассажа
- ❻ Озонaция и включение подводной подсветки

## Эл. схема системы управления гидромассажем (шесть кнопок)






## Описание работы панели управления ванной (шесть кнопок)


### 1. Гидромассаж

Для включения гидромассажа нажмите кнопку . Выключение осуществляется этой же кнопкой либо по истечению 60 минут гидромассаж выключается автоматически. При недостаточном уровне воды гидромассаж не работает.

### 2. Аэромассаж


Для включения аэромассажа нажмите кнопку . По умолчанию аэромассаж выставлен на максимальную мощность. Для регулировки аэромассажа используйте кнопки  или . Если при включении аэромассажа уровень воды будет ниже датчика уровня воды, то аэромассаж будет работать на полную мощность и отключится через 10 минут. (Режим продувки воздуховодов)

### 3. Озонaция

Для включения озонирования нажмите кнопку . Выключение осуществляется этой же кнопкой. По умолчанию озонaция выключается через 10 минут.



4. Термостат

Для включения термостата нажмите кнопку  Режим поддержания температуры воды можно запустить только после включения гидромассажа. При выключении гидромассажа термостат автоматически выключается. Температура нагрева воды 40 градусов Цельсия.

Технические параметры панели управления (BH608F и HP811T)

Technical Parameters BH608F	
1、 Water pump: 1HP~1.2HP AC220V~240V,50Hz/60Hz	3、 Probe type water level detection.
2、 Lamp: 3W DC12V	
Technical requirement: Universal safety requirement for electric appliance similar to household purpose and technical standard for enterprise massage tub shall be executed.	
Technical Parameters HP811T	
1、 Water pump: 1HP~1.2HP AC220V~240V,50Hz/60Hz	4、 Underwater lamp: AC12V P≤1W
2、 Wind pump: 0.5HP AC220V~240V,50Hz/60Hz	5、 Thermostat: AC220V P≤2.0KW
3、 Ozone: AC12V P≤6W	6、 Automatic cleaning(Optional): DC12V P≤6W
7、 The water level probe or sensing head can be selected for the water level sensor according to different machine models.	

## Неисправности

Неисправность	Причина неисправности	Способ устранения неисправности
Нет питания	Выключен автомат, УЗО. Питание не подключено. Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети и все соединения
	Нет соединения между блоком управления и панелью управления	Проверьте и соедините
	Сработал предохранитель	Замените предохранитель
	Панель управления не работает	Замените панель управления и попробуйте снова
Не работает дисплей	Плохой контакт между панелью управления и блоком управления	Проверьте соединение
	Панель управления не работает	Замените панель управления и попробуйте снова
Не работает подводная подсветка	Отсутствует контакт между блоком управления и подводной лампой	Проверьте соединение
	Не работает лампа подводного света	Замените лампу подводной подсветки
Клавиатура не работает	Disconnection between the control panel and the electric cabinet has occurred under the "ON" position	Check the connection between the control panel and the electric cabinet and restart
	Отсутствует контакт между блоком управления и панелью управления	Надежно соедините блок управления и панель управления
Не работает водяной насос	Нет питания на насос	Проверьте питание на насосе
	Нет сигнала с датчика уровня воды	Проверьте соединение датчика уровня воды
	Заблокирована крыльчатка насоса	Очистить крыльчатку от посторонних предметов
	Не работает кнопка включения гидромассажа	Замените панель управления и попробуйте снова
Не работает радио	Не включена функция радио или обрыв в цепи	Включите или соедините цепь
	Не выбран звук или радиочастота	Сделайте звук громче или настройте радиостанцию
	Нет сигнала с антенны	Плохие условия приема, переместите антенну
Не работает CD плеер	Не выбран режим CD плеера	Выберите режим CD плеера
	Нет питания на CD плеере	Подайте электричество на CD плеер
Не работает телефон	Нет соединения с телефонной линией	Проверьте соединение
	Заблокирован динамик	Removing the stems
Не работает Пульт Дистанционного Управления	Сигнал с пульта не попадает в датчик приема на панели управления	Направьте пульт управления на датчик приема сигнала
	Постороннее электромагнитное излучение (помехи)	Используйте ручное управление
	Сели батарейки в ПДУ	Замените батарейки
Не работает паровая баня	Нет воды в парогенераторе	Проверьте наличие воды в системе и впускной клапан парогенератора
	Температура воздуха внутри кабины выше заданной	Увеличьте заданную температуру
	Заданное время вышло	Установите время снова
	Перегрев парогенератора, сработала защита	Проверьте защиту в парогенераторе
	Нагревательный элемент парогенератора вышел из строя	Проверьте и замените нагревательный элемент

В случае неисправности, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.